

# Golf/Vento

## Schéma de parcours du courant

N° 41 / 1

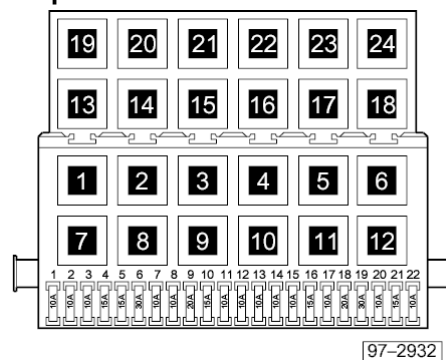
Edition 09.1994

### Digifant 2,0 I / 110 kW, lettres-repères de moteur ABF

A partir d' octobre 1992

#### Affectation des emplacements des relais :

Emplacement des relais et des connexions multibroches, voir aussi section «Emplacements de montage».



3 - Relais d'alimentation pour appareil de commande Digifant (30)

12 - Relais de pompe à carburant (167)

21 - Appareil de commande de chauffage-sonde lambda (53)

#### **Notas:**

Les parenthèses derrière la désignation de pièce renvoient au numéro de pilotage figurant sur le boîtier.

Couleurs des fusibles

30 A - vert

25 A - blanc

20 A - jaune

15 A - bleu

10 A - rouge

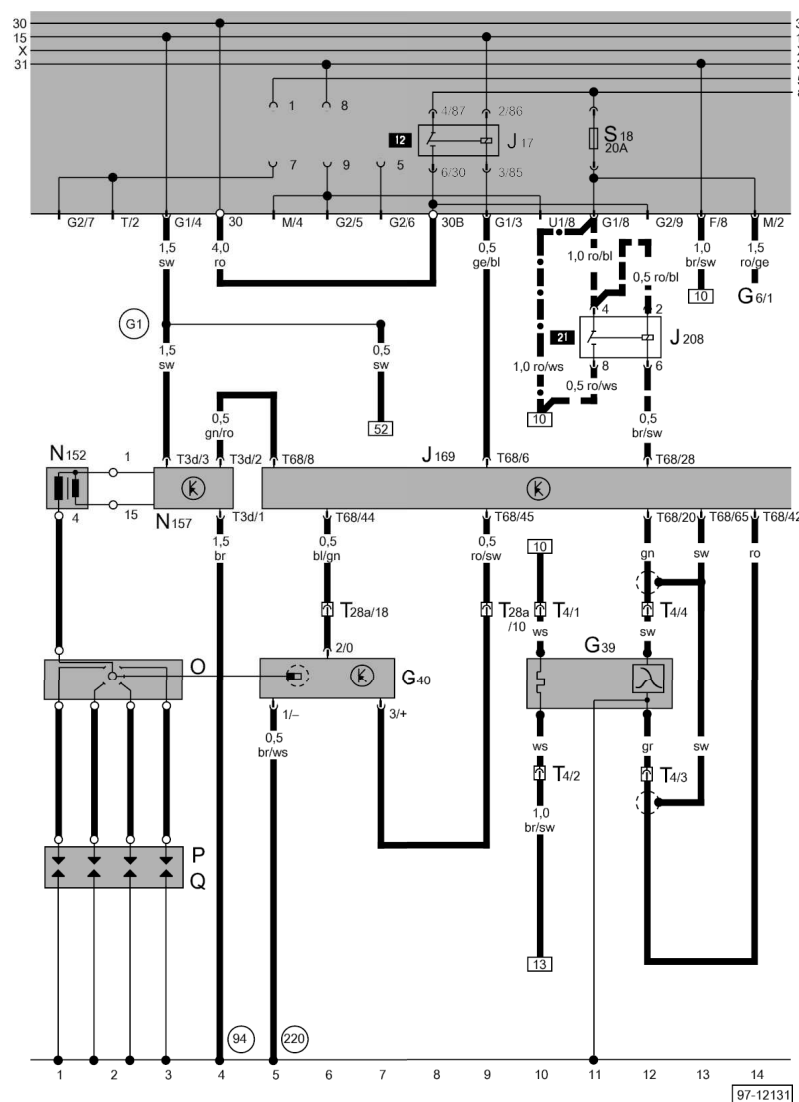
7,5 A - marron

5A - beige

## Golf/Vento

## Schéma de parcours du courant

N° 41 / 2



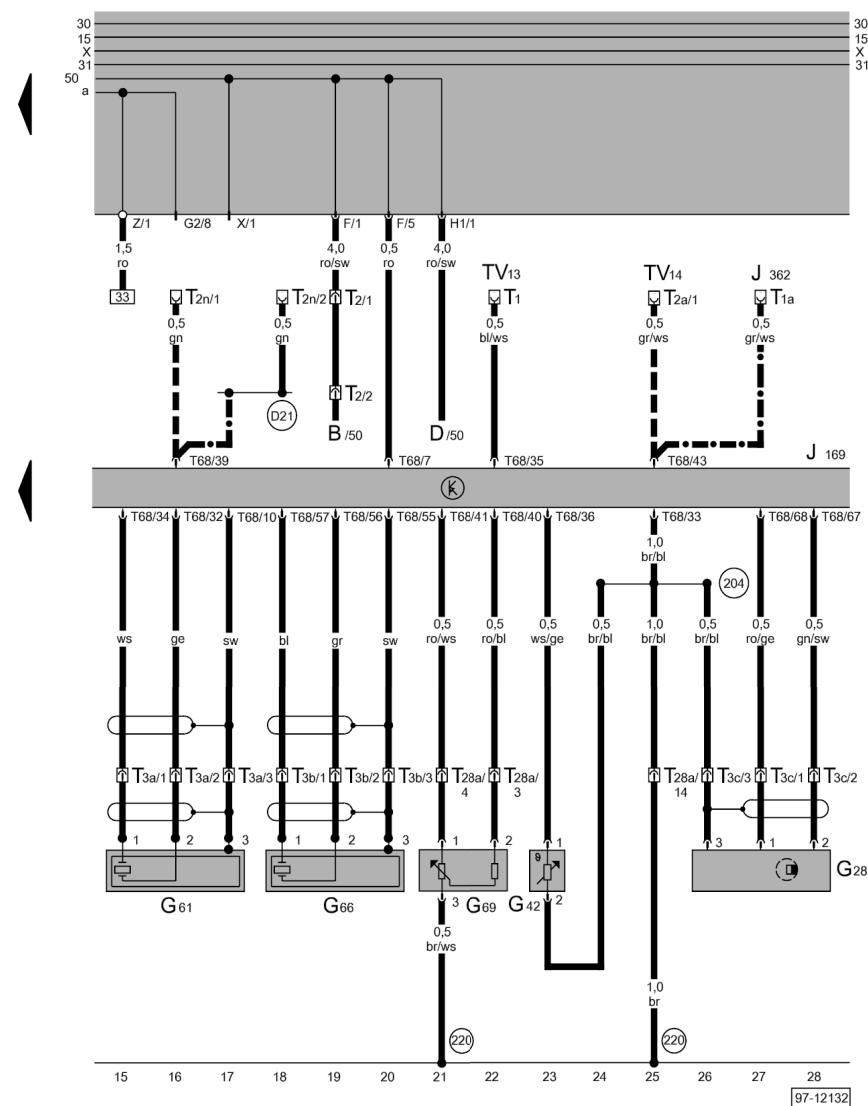
## Appareil de commande de Digifant, allumage, sonde lambda

- G6 - Pompe à carburant (pompe de préalimentation)
- G39 - Sonde lambda
- G40 - Transmetteur Hall
- J17 - Relais de pompe à carburant
- J169 - Appareil de commande de Digifant, à droite dans le caisson d'eau
- J208 - Appareil de commande de chauffage de la sonde lambda
- N152 - Transformateur d'allumage
- N157 - Etage final de transformateur d'allumage
- O - Allumeur
- P - Fiche de bougies
- Q - Bougies d'allumage
- T3d - Connexion à fiche, 3 raccords, à l'étage final du transformateur d'allumage
- T4 - Connexion à fiche, 4 raccords, près de la tubulure d'admission
- T28a - Connexion à fiche, 28 raccords, sur le moteur
- T68 - Connexion à fiche, 68 raccords, sur l'appareil de commande de Digifant
- 94 - Raccord de mise à la masse -1-, dans le câblage Digifant
- 220 - Raccord de mise à la masse (masse du transmetteur), dans le câblage du moteur
- G1 - Raccord positif, dans le câblage Digifant
- - Jusqu'en septembre 1994
- - A partir d'octobre 1999, J 208 supprimé

## Golf/Vento

## Schéma de parcours du courant

N° 41 / 3



ws = blanc  
 sw = noir  
 ro = rouge  
 br = marron  
 gn = vert  
 bl = bleu  
 gr = gris  
 li = mauve  
 ge = jaune  
 or = orange  
 rs = rose

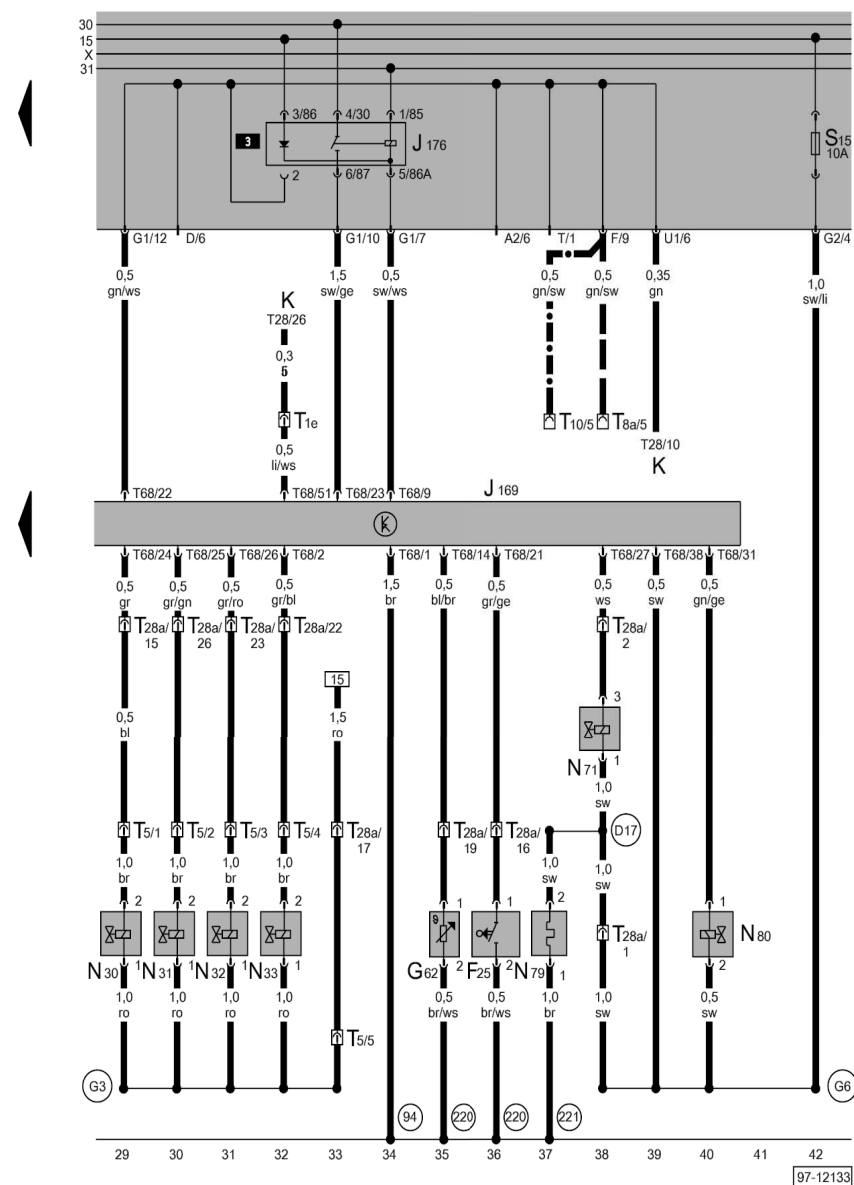
**Appareil de commande de Digifant, détecteurs de cliquetis, transmetteur de régime du moteur, température de l'air d'admission, potentiomètre de papillon**

- B - Démarreur
- D - Contact-démarreur
- G28 - Transmetteur de régime-moteur
- G42 - Transmetteur de température de l'air d'admission
- G61 - Détecteur de cliquetis I
- G66 - Détecteur de cliquetis II
- G69 - Potentiomètre de papillon
- J169 - Appareil de commande de Digifant, à droite dans le caisson d'eau
- J362 - Appareil de commande d'antidémarrage avec transpondeur
- T1 - Connexion à fiche, 1 raccord, derrière la plaque porte-relais
- T1a - Connexion à fiche, 1 raccord, derrière la plaque porte-relais
- T2 - Connexion à fiche, 2 raccords, derrière la plaque porte-relais
- T2a - Connexion à fiche, 2 raccords, au-dessus de la plaque porte-relais
- T2n - Connexion à fiche, 2 raccords, derrière la plaque porte-relais, raccord climatiseur
- T3a - Connexion à fiche, 3 raccords, sur le moteur
- T3b - Connexion à fiche, 3 raccords, sur le moteur
- T3c - Connexion à fiche, 3 raccords, sur le moteur
- T28a - Connexion à fiche, 28 raccords, sur le moteur
- T68 - Connexion à fiche, 28 raccords
- TV13 - Connexion de dérivation pour signal de vitesse, au-dessus de la plaque porte-relais
- TV14 - Connexion de dérivation pour autodiagnostic, au-dessus de la plaque porte-relais
- D21 - Raccord (climatiseur), dans le câblage Digifant
- 204 - Raccord de mise à la masse -3-, dans le câblage Digifant
- 220 - Raccord de mise à la masse (masse du transmetteur), dans le câblage du moteur
- - Jusqu'en septembre 1994
- - A partir d'octobre 1994

## Golf/Vento

## Schéma de parcours du courant

N° 41 / 4



## Appareil de commande de Digifant, injecteurs, commande pour stabilisation du ralenti

- F25 - Contacteur du papillon
- G62 - Transmetteur de température du liquide de refroidissement
- J169 - Appareil de commande de Digifant, à droite dans le caisson d'eau
- J176 - Relais d'alimentation eu courant pour appareil de commande Digifant
- K - Porte-instruments
- N30 - Injecteur cylindre 1
- N31 - Injecteur cylindre 2
- N32 - Injecteur cylindre 3
- N33 - Injecteur cylindre 4
- N71 - Clapet de commande pour stabilisation du ralenti
- N79 - Résistance chauffante (aération du carter-moteur)
- N80 - Electrovanne de réservoir à charbon actif (cadencée)
- T1e - Connexion à fiche, 1 raccord, derrière la plaque porte-relais
- T5 - Connexion à fiche, 5 raccords, sur la rampe des injecteurs
- T8a - Connexion à fiche, 8 raccords, derrière la plaque porte-relais
- T10 - Connexion à fiche, 10 raccords, derrière la plaque porte-relais
- T28 - Connexion à fiche, 28 raccords, sur le porte-instruments
- T28a - Connexion à fiche, 28 raccords, sur le moteur
- T68 - Connexion à fiche, 68 raccords, sur l'appareil de commande de Digifant
- 94 - Raccord de mise à la masse -1-, dans le câblage Digifant
- 220 - Raccord de mise à la masse (masse du transmetteur), dans le câblage du moteur
- 221 - Raccord de mise à la masse (masse du moteur), dans le câblage du moteur
- D17 - Raccord positif -1- (15), dans le câblage du moteur
- G3 - Raccord positif, dans le guide-câble - injecteurs
- G6 - Raccord positif (15), dans le câblage Digifant

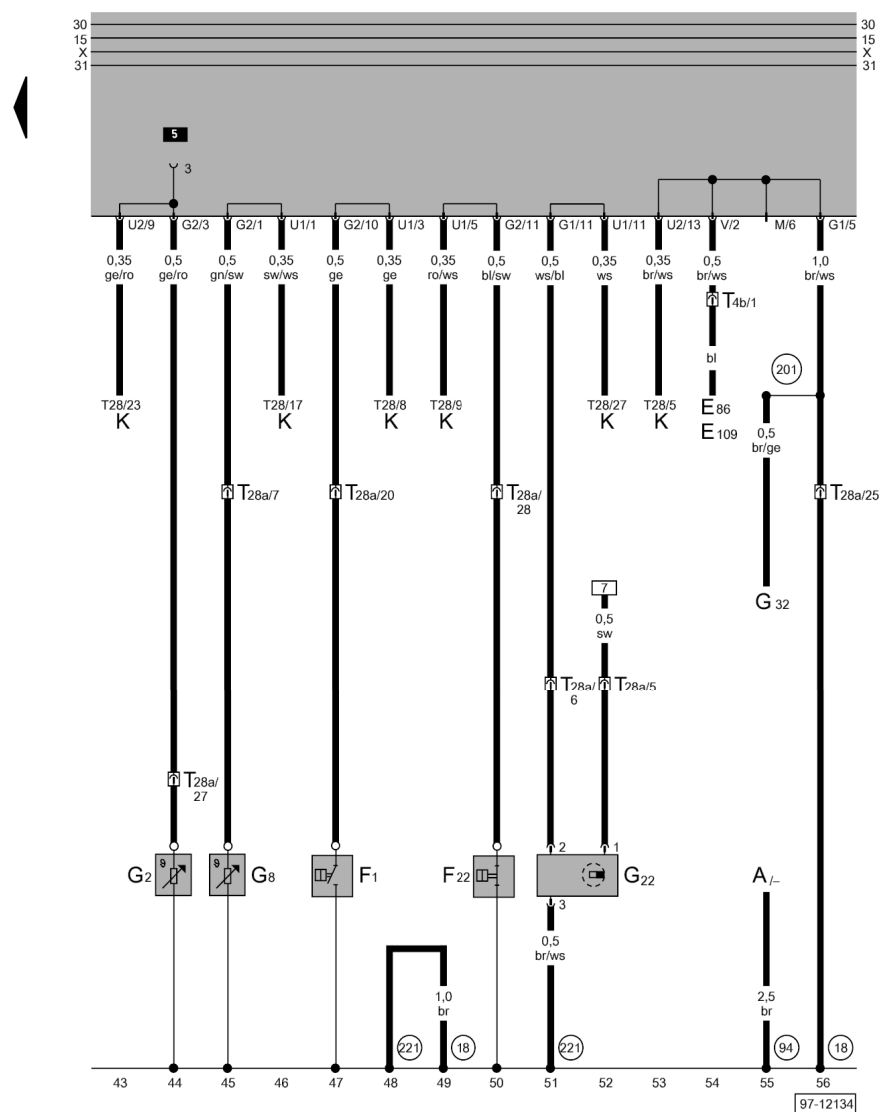
ws = blanc  
 sw = noir  
 ro = rouge  
 br = marron  
 gn = vert  
 bl = bleu  
 gr = gris  
 li = mauve  
 ge = jaune  
 or = orange  
 rs = rose

- ... - Uniquement pour BV automatique, jusqu'en septembre 1994
- ... - Uniquement pour BV automatique, à partir d'octobre 1994

## Golf/Vento

## Schéma de parcours du courant

N° 41 / 5



### Transmetteur de température d'huile, contacteur de pression d'huile, transmetteur de tachymètre

- A - Batterie
- E86 - Touche d'appel pour indicateur multifonction
- E109 - Commande de mémoire pour indicateur multifonction
- F1 - Contacteur de pression d'huile \*
- F22 - Contacteur de pression d'huile \*
- G2 - Transmetteur de température du liquide de refroidissement
- G8 - Transmetteur de température d'huile
- G22 - Transmetteur de tachymètre
- G32 - Transmetteur d'indicateur de manque de liquide de refroidissement
- K - Porte-instruments
- T4b - Connexion à fiche, 4 raccords, derrière le revêtement du commodo
- T28 - Connexion à fiche, 28 raccords, sur le porte-instruments
- T28a - Connexion à fiche, 28 raccords, sur le moteur
- 18 - Point de masse, sur le bloc-moteur
- 94 - Raccord de mise à la masse -1-, dans le câblage Digifant
- 201 - Raccord de mise à la masse -5-, dans le câblage du compartiment-moteur
- 221 - Raccord de mise à la masse (masse du moteur), dans le câblage du moteur
- \* - Valeurs de commutation, voir manuel de réparation Golf/Vento 1992 ► moteur